

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH LÂM ĐỒNG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 77/2018/HS-PT

Ngày: 19-10-2018

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LÂM ĐỒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Huỳnh Văn Hiệp**

Các Thẩm phán: Ông **Nguyễn Hữu Hồng**

Ông **Nguyễn Kim Đồng**

- Thư ký phiên tòa: Ông **Hoàng Quốc Huy** - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng tham gia phiên tòa:
Ông **Nguyễn Văn Du** - Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 10 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 103/2018/TLPT-HS ngày 05 tháng 9 năm 2018 đối với bị cáo Tou Neh Th, do kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 30/2018/HS-ST ngày 26 tháng 7 năm 2018 của Tòa án nhân dân huyện Đơn Dương, tỉnh Lâm Đồng.

- Bị cáo có kháng cáo:

Họ và tên: **Tou Neh Th**, sinh năm 1997 tại tỉnh Lâm Đồng; nơi ĐKKHKT và cư trú: Thôn RL, xã TT, huyện Đơn Dương, tỉnh Lâm Đồng; nghề nghiệp: Làm nông; giới tính: Nam; dân tộc: Chu Ru; trình độ học vấn: 07/12; con ông Ya L, sinh năm 1976 và bà Ma T, sinh năm 1976; bị cáo chưa có vợ, con; tiền án, tiền sự: không; bị cáo tại ngoại. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào sáng ngày 09/12/2017, bị cáo Tou Neh Th không có giấy phép lái xe hạng A1, điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 49F1 – 31875 có dung tích xi lanh 109cm³ từ nhà ở thôn RL, xã TT để ăn sáng. Đến khoảng 11 giờ 30 phút cùng ngày, bị cáo Th điều khiển xe lưu thông theo hướng Ủy ban nhân dân xã TT đi thôn KL để về nhà. Khi đi đến đoạn đường gần nhà bà Ma Q ở thôn RL thì Tou Neh Th phát hiện bà Ma Q đang đi bộ ra khỏi cổng nhà để đi sang đường. Nhưng do lúc này bị cáo Th điều khiển xe chạy trên 50km/h, không làm chủ được tốc độ nên đã tông vào bà Ma Q làm bà Ma Q ngã xuống đường. Hậu quả

bà Ma Q đã tử vong tại bệnh viện đa khoa Tỉnh Lâm Đồng vào ngày 11/12/2017.

Tại giấy chứng nhận thương tích ngày 03/01/2018 của bệnh viện đa khoa tỉnh Lâm Đồng xác nhận bà Ma Q bị chấn thương sọ não, gãy hở 02 xương cẳng chân.

Quá trình khám nghiệm hiện trường xác định: Đoạn đường nơi xảy ra vụ tai nạn là đoạn đường đất liên thôn rộng 6m. Chọn mép đường bên phải hướng đi từ Ủy ban nhân dân xã TT đi thôn KL, xã TT làm lề chuẩn; khoảng cách Tou Neh Th phát hiện bà Ma Q đến vùng va chạm là 15m; điểm dừng đầu tiên giữa xe mô tô và nạn nhân Ma Q cách lề chuẩn là 1,8m, từ điểm dừng đến nạn nhân Ma Q là 15,10m, từ nạn nhân vào lề chuẩn là 2,2m; từ nạn nhân Ma Q đến xe mô tô 49F1 – 31875 là 11,6m, khoảng cách từ trục sau xe mô tô 49F1 – 31875 vào lề chuẩn là 6,6m.

Sau tai nạn, bản thân và gia đình đã bồi thường cho đại diện gia đình người bị hại số tiền 104.000.000đ, số tiền còn lại 90.000.000đ bị cáo và đại diện gia đình người bị hại tự thỏa thuận với nhau, đại diện người bị hại chị Ma T xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan ông Ya Ng trình bày xe mô tô biển số 49F1 – 31875 do Tou Neh Th điều khiển gây tai nạn làm bà Ma Q chết thuộc quyền sở hữu của ông, Th tự ý lấy xe đi bản thân ông không biết. Ông đã được cơ quan điều tra trả lại xe mô tô trên.

Tại Bản án số 30/2018/HS-ST ngày 26/7/2018 của Tòa án nhân dân huyện Đơn Dương

Tuyên bố bị cáo Tou Neh Th đã phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” quy định tại điểm a khoản 2 Điều 202 Bộ luật hình sự năm 1999 đã sửa đổi bổ sung năm 2009.

Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 202; điểm b, p khoản 1 Điều 46; Điều 47, Điều 33 Bộ luật Hình sự 1999 đã được sửa đổi bổ sung năm 2009.

Xử phạt bị cáo Tou Neh Th 15 (mười lăm) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt giam thi hành án.

Ngoài ra, Bản án còn ghi nhận trách nhiệm dân sự giữa bị cáo và đại diện gia đình bị hại, tuyên án phí, quyền kháng cáo theo quy định pháp luật.

Ngày 06/8/2018 bị cáo kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Thuận không thắc mắc, khiếu nại nội dung Bản án sơ thẩm và bổ sung nội dung kháng cáo xin được hưởng án treo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng đề nghị căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự, đề nghị không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Tou Neh Th, giữ nguyên Bản án sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Vào khoảng 11 giờ 30 phút 09/12/2017, bị cáo Tou Neh Th không có giấy phép lái xe hạng A1 nhưng điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 49F1 – 31875 có dung tích xi lanh 109cm³ lưu thông theo hướng Ủy ban nhân dân xã TT đi thôn KL để về nhà. Khi đi đến đoạn đường gần nhà bà Ma Q ở thôn RL thì bị cáo Tou Neh Th phát hiện bà Ma Q đang đi bộ ra khỏi cổng nhà để đi sang đường. Nhưng do bị cáo Th chạy xe với tốc độ cao, không làm chủ được tốc độ nên đã tông vào bà Ma Q làm bà Ma Q ngã xuống đường. Hậu quả bà Ma Q đã tử vong tại bệnh viện đa khoa Tỉnh Lâm Đồng vào ngày 11/12/2017. Hành vi của bị cáo đã bị cấp sơ thẩm tuyên xử về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” quy định tại điểm a khoản 2 Điều 202 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

Xe máy khi tham gia giao thông là phương tiện có nguồn nguy hiểm cao độ nên pháp luật quy định người điều khiển các phương tiện giao thông phải có bằng lái theo quy định, bị cáo là người không có giấy phép lái xe theo quy định nhưng đã điều khiển xe máy chạy tốc độ cao, không làm chủ được tốc độ gây tai nạn làm chết người là hậu quả nghiêm trọng. Cấp sơ thẩm đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội, xem xét các tình tiết giảm nhẹ, bị cáo đã thành khẩn khai báo, tác động gia đình bồi thường thiệt hại, đại diện hợp pháp người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo 15 tháng tù là phù hợp.

[2] Xét kháng cáo của bị cáo xin giảm nhẹ hình phạt thấy rằng:

Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng để tuyên phạt bị cáo với mức án bị cáo 15 tháng tù là phù hợp. Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và bổ sung nội dung kháng cáo xin được hưởng án treo nhưng không xuất trình được tình tiết giảm nhẹ nào mới, nên không chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên Bản án sơ thẩm như đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng là phù hợp.

[3] Về án phí: Buộc bị cáo Tou Neh Th phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

1. Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Tou Neh Th, giữ nguyên Bản án sơ thẩm.

Tuyên bố bị cáo Tou Neh Th phạm tội “Vi phạm các quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”.

Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 202; điểm b, s khoản 1 Điều 51; Điều 54, Điều 38 Bộ luật Hình sự 2015 đã được sửa đổi bổ sung năm 2017;

Xử phạt bị cáo Tou Neh Th 15 (mười lăm) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt giam thi hành án.

2. Về án phí: Áp dụng Điều 135, Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội. Bị cáo Tou Neh Th phải chịu 200.000đ án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Vụ GDKT(I) – TANDTC;
- VKSND tỉnh Lâm Đồng;
- Sở tư pháp tỉnh Lâm Đồng;
- TAND, VKSND cấp sơ thẩm;
- Công an huyện Đơn Dương;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ, Án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Huỳnh Văn Hiệp

